



### DELIBERASAUN N. 30/III/CAFI/2025

Conselho de Administração do Fundo das Infraestruturas – CAFI, bazeia ba artigo 10º (1) e (3) DL Nº. 25/2024, de 22 de maio, Primeira Alteração ao DL Nº.13/2016, 18 de Maio, realiza reunião ordinária iha loron Sexta-feira, 28 de Março de 2025, e halo deliberasaun ba assunto tuir mai ne'e:

**Asuntu:** Pedidu Aprovasaun no autorizasaun despezas no Konfirma Finansiamentu ba Projetu Emergencia:

1. *Construction of Daudere River, Daudere, Municipality of Lautem;*
2. *Obra Konstrusaun Moru Protesaun Gabions, Cyclope, Tetrapods (Concrete Block) & Local Roads Way Sta. 0+030 – 0+601.25 Aldeia Nalop, Soco Fatuleto, Posto Administrativo Zumalai, Municipio Covalima.*

**Proponente:** Ministério das Obras Publicas — MOP

**Notas/justifikasiun:**

- Bazeia ba despacho husi Ministro do MPIE ho karta no. Ref.: 355/CG-GMPIE/III/2025, data 10 de Março de 2025, ba karta pedidu husi S.E. Ministro das Obras Publicas Sr. Samuel Marçal, ho no. Ref.: 298/GAB.MOP/III/2025, data 10 de Março de 2025, ho asuntu: Pedido Agendamento CAFI ba projetu emergencia ne'ebe hetan ona verifikasiun husi ADN, I.P;
- Iha nesesidade atu hetan CAFI nia aprovasaun ba inskrisaun projetu ne'e iha Fundo das Infraestruturas (FI), nudar baze ba regista iha sistema GRP no DBFT molok halo alterasaun orsamentu ba despezas hodi asegura implementasaun projetu tuir legislaun sira em vigor (regras ezekusaun OGE 2025, Decreto-Lei n.º 43/2024, de 20 de dezembro, Autoriza Despesas DL no. 23/2022 de 19 de maio);
- Bazeia ba Decreto-Lei No. 13/2016, de 18 de maio, kona ba Regulamentu Fundo das Infraestruturas determina katak aprovisionamentu ba projetu sira finansiamentu husi Fundo Infraestruturas nian sei lao tuir regime Juridiku aprovisionamentu em vigor (Decreto-Lei No.22/2022 de 11 de Maio);
- Dono do projetu sei assume responsabilidade hodi assegura orsamentu ba Ezekusan no Implementasaun projetu;
- MOP konfirma katak sei assume responsabilidade ba monitorizaun e akompanhamentu ba ezekusaun projetu ne'e no sei garante kualidade servisu supervizaun e konstrusaun nian tuir padraun no espesifikasiun ne'ebe aprova ona;
- Lista proposta ba Projetu Emergencia:

DELIBERASAUN N.º30/III/CAFI/2025

Página 1 hosi 6



**IX GOVERNO CONSTITUCIONAL**  
**MINISTÉRIO DO PLANEAMENTO E INVESTIMENTO ESTRATÉGICO**  
**FUNDO DAS INFRAESTRUTURAS**



Conselho de  
Administração

No.	Naran Projetu	Verifikasi saun ADN,I.P. Kustu estimativa/ Referensia	Alokasaun orsamentu iha FI 2025	Presiza Aprovasaun CAFI
1	Construction of Daudere River, Daudere, Municipality of Lautem.	\$ 1,033,931.38 No ref.: 0763/RDTL/MPIE/ADN /VI/2017, data 13 de junho de 2017	<ul style="list-style-type: none"> <li>Presiza Kria kodigu atividade iha FI-Programma 026: Estradas e Pontes, Sub-Programma Estrada Nasional &amp; Municipal;</li> <li>Presiza regista iha sistema GRP e DBFT;</li> <li>Alokasaun FI 2025: \$</li> </ul>	<ol style="list-style-type: none"> <li>Kustu Projetu;</li> <li>Inskrisaun iha Livro Orsamentu FI 2025;</li> <li>Kria kodigu atividade iha Programa FI (estradas e Pontes);</li> <li>Regista iha sistema GRP e DBFT</li> </ol>
2	Obra Konstrusaun Moru Protesaun Gabions, Cyclope, Tetrapods (Concrete Block) & Local Roads Way Sta. 0+030 – 0+601.25 Aldeia Nalop, Suco Fatuleto, Posto Administrativo Zumalai, Municipio Covalima.	\$ 1,601,691.41 No ref.: 1350/ADN,I.P./IX/2024, data 13 de setembro de 2024	<ul style="list-style-type: none"> <li>Presiza Kria kodigu atividade iha FI-Programma 026: Estradas e Pontes, Sub-Programma Estrada Nasional &amp; Municipal,;</li> <li>Presiza regista iha sistema GRP e DBFT;</li> <li>Alokasaun FI 2025: \$</li> </ul>	<ol style="list-style-type: none"> <li>Kustu Projetu;</li> <li>Inskrisaun iha Livro Orsamentu FI 2025;</li> <li>Kria kodigu atividade iha Programa FI (estradas e Pontes);</li> <li>Regista iha sistema GRP e DBFT</li> </ol>

**Rekomendasaun:**

- 1) CAFI atu aprova despezas no kustu total Projetu no konfirma Finansiamentu bazeia ba pedidu husi MOP hanesan tuir mai:
  1. *Construction of Daudere River, Daudere, Municipality of Lautem, ho kustu estimativa ADN, I.P. \$ 1,033,931.38;*
  2. *Obra Konstrusaun Moru Protesaun Gabions, Cyclope, Tetrapods (Concrete Block) & Local Roads Way Sta. 0+030 – 0+601.25 Aldeia Nalop, Suco Fatuleto, Posto Administrativo Zumalai, Municipio Covalima, ho kustu estimativa ADN, I.P. \$ 1,601,691.41.*
- 2) Nesesita aprovasaun CAFI atu kria kodigu atividade foun iha FI –**Programma 026: Estradas e Pontes, Sub-Programma Estrada Nasional & Municipal**, nudar baze atu bele regista iha sistema GRP no DBFTL;
- 3) CAFI atu autoriza SGP hamutuk no Linhas Ministeriais/ Dono do projeto koordena ho MdF hodi kria kodigu atividade foun ba kada projetu emergencia;
- 4) CAFI nudar orgaun kompetenti atu autoriza despezas tuir Artigo 5º alinea (b) DL no. 23/2022, de 19 de maio;

Snc

RHF



IX GOVERNO CONSTITUCIONAL  
MINISTÉRIO DO PLANEAMENTO E INVESTIMENTO ESTRATÉGICO  
FUNDO DAS INFRAESTRUTURAS



Conselho de  
Administração

- 5) Desizaun kona ba abertura ka inisiasaun prosesu aprovisionamentu bazeia, Artigo 24 & 25, Decreto Lei No.43/2024, de 20 de Dezembro, regra ezekusaun OGE 2025;
- 6) Bazeia ba Artigo 21, DL No.13/2016, de 18 de maio, kona ba Regulamentu Fundo da Infraestrutura, determina katak aprovisionamento ba projetu sira ho finansimentu husi FI nian sei lao tuir Regime Juridiku Aprovizionamentu em vigor;
- 7) Modalidade aprovisionamento bazeia ba kustu projetu no sei lao tuir Decreto-Lei No.22/2022 de 11 de Maio;
- 8) Dono do projetu sei assume responsabilidade hodi assegura orsamentu ba Ezekusaun no Implementasaun projetu;
- 9) MOP konfirma katak sei asume responsabilidade ba monitorizasaun e akompanhamentu ba ezekusaun projetu ne'e no sei garante kualidade servisu supervizaun e konstrusaun nian tuir padraun no espesifikasiadaun ne'ebe aprova ona;

**Desizaun:**

- 1) CAFI aprova despezas no kustu total Projeto no konfirma Finansimentu bazeia ba pedidu husi Projeto nain MOP;
- 2) CAFI nudar orgaun kompetenti atu autoriza despezas tuir Artigo 5º alinea (b) DL no. 23/3033, de 19 de maio;
- 3) CAFI aprova kria kodigu atividade foun iha FI – **Programa 026: Estradas e Pontes, Sub-Programa Estrada Nasional & Municipal**, nudar baze atu bele regista iha sistema GRP no DBFTL;
- 4) CAFI autoriza SGP hamutuk no Linhas Ministeriais/ Dono do projeto koordena ho MdF hodi kria kodigu atividade foun ba kada projetu emergencia ne'ebe aprova ona;
- 5) Desizaun kona ba abertura ka inisiasaun prosesu aprovisionamentu bazeia, Artigo 24 & 25, Decreto Lei No.43/2024, de 20 de Dezembro, regra ezekusaun OGE 2025;
- 6) Bazeia ba Artigo 21, DL No.13/2016, de 18 de maio, kona ba Regulamentu Fundo da Infraestrutura, determina katak aprovisionamento ba projetu sira ho finansimentu husi FI nian sei lao tuir Regime Juridiku Aprovizionamentu em vigor;
- 7) Modalidade aprovisionamento bazeia ba kustu projetu no sei lao tuir Decreto-Lei No.22/2022 de 11 de Maio;
- 8) Dono do projetu sei assume responsabilidade hodi assegura orsamentu ba Ezekusaun no Implementasaun projetu;

DELIBERAÇAUN N.º30/III/CAFI/2025

Página 3 hosi 6

Smc

LH



**IX GOVERNO CONSTITUCIONAL**  
**MINISTÉRIO DO PLANEAMENTO E INVESTIMENTO ESTRATÉGICO**  
**FUNDO DAS INFRAESTRUTURAS**



**Conselho de  
Administração**

9) MOP konfirma katak sei asume responsabilidade ba monitorizasaun e akompanhamentu ba ezekusaun projetu ne'e no sei garante kualidade servisu supervizaun e konstrusaun nian tuir padraun no espesifikasi saun ne'ebe aprova ona;

10) Lista aprovasaun CAFI:

Naran projetu	Verifikasi saun ADN,I.P. Kustu estimativa/ Referensia	Alokasaun orsamentu iha FI 2025	Aprovasaun CAFI	Orgaun Kompetenti Autoriza despezas – DL no. 23/2022, 19 de maio
Construction of Daudere River, Daudere, Municipality of Lautem.	\$ 1,033,931.38 No ref.: 0763/RDTL/MPI E/ADN/VI/2017, data 13 de junho de 2017	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Presiza Kria kodigu atividade iha FI-Programa 026: Estradas e Pontes, Sub-Programa Estrada Nasional &amp; Municipal;</li> <li>• Presiza regista iha sistema GRP e DBFT;</li> <li>• Alokasaun FI 2025: \$</li> </ul>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Kustu Projetu;</li> <li>2. Inskrisaun iha Livro Orsamentu FI 2025;</li> <li>3. Kria kodigu atividade iha FI Programa 026 (estradas e Pontes);</li> <li>4. Regista iha sistema GRP e DBFT</li> </ol>	CAFI: alinea 1 (b) Artigo Artigo 5. <sup>o</sup> Competência para a autorização da despesa.
Obra Konstrusaun Moru Protesaun Gabions, Cyclope, Tetrapods (Concrete Block) & Local Roads Way Sta. 0+030 – 0+601.25 Aldeia Nalop, Suco Fatuleto, Posto Administrativo Zumalai, Municipio Covalima.	\$ 1,601,691.41 No ref.: 1350/ADN,I.P./I X/2024, data 13 de setembro de 2024	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Presiza Kria kodigu atividade iha FI-Programa 026: Estradas e Pontes, Sub-Programa Estrada Nasional &amp; Municipal,;</li> <li>• Presiza regista iha sistema GRP e DBFT;</li> <li>• Alokasaun FI 2025: \$</li> </ul>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Kustu Projetu;</li> <li>2. Inskrisaun iha Livro Orsamentu FI 2025;</li> <li>3. Kria kodigu atividade iha FI Programa 026 (estradas e Pontes);</li> <li>4. Regista iha sistema GRP e DBFT</li> </ol>	CAFI: alinea 1 (b) Artigo Artigo 5. <sup>o</sup> Competência para a autorização da despesa.

*M* *J.*

*Frete* *R*



IX GOVERNO CONSTITUCIONAL  
MINISTÉRIO DO PLANEAMENTO E INVESTIMENTO ESTRATÉGICO  
FUNDO DAS INFRAESTRUTURAS



Conselho de  
Administração

Aprovado husi CAFI iha Iorom 28 de março de 2025.

O Conselho de Administração do Fundo das Infraestruturas  
O presidente,



Gastão Francisco de Sousa

Ministro do Planeamento e Investimento Estratégico



Santina José Rodrigues Ferreira Viegas Cardoso

Ministra das Finanças



Miguel Marques Gonçalves Manetelu

Ministro dos Transportes e Comunicações



Samuel Marcal

Ministro das Obras Públicas

DELIBERAÇAUN N.º30/III/CAFI/2025



**IX GOVERNO CONSTITUCIONAL**  
**MINISTÉRIO DO PLANEAMENTO E INVESTIMENTO ESTRATÉGICO**  
**FUNDO DAS INFRAESTRUTURAS**



**Conselho de  
Administração**

**Annexo:**



REPÚBLICA DEMOCRÁTICA DE TIMOR-LESTE  
Ministério do Planeamento e Investimento Estratégico  
Fundo das Infraestruturas

## NOTA DE DESPAICHO

### 1. ORIGEM DO DOCUMENTO

N Ref; 355/CG-GMPIE/III/2025

Data do Documento : 10/ 03 /2025

### Proveniência do Documento

GMPIE

### 2. DETALHES DO DOCUMENTO

Data Entrada do Documento: 10/ 03 /2025

Enviado ao:

1. Sr/ Mauricio Borges

2. Sr/a \_\_\_\_\_

3. Sr/a \_\_\_\_\_

4. Assessores Nacionais / Internacionais

Assunto:

Encaminha Despacho Ministro,MPIE Kona-ba karta husi Sua.Exceléncia Ministro das Obras Públicas  
Sr.Samuel Marçal ho assunto **Pedido Agendamento CAFI**

### 3. INSTRUÇÃO DO DIRETOR DO SGP

Data do Despacho: 10/ 03 /2025

Para Sr/a

1. Sr/a \_\_\_\_\_

2. Sr/a \_\_\_\_\_

3. Sr/a \_\_\_\_\_

Despacho:

*Ajuda de Esposi*

Assinatura :

*Mauricio Borges*



**MINISTÉRIO DO PLANEAMENTO  
E INVESTIMENTO ESTRATÉGICO  
IX GOVERNO CONSTITUCIONAL  
GABINETE DO MINISTRO**



Dili, 10 de Março de 2025

Nu. Ref : 355/CG-GMPIE/III/2025

Hato' o ba : Directur Executivo SGP  
Sr. Mauricio Borges

Asuntu : Encaminha Despacho Ministro, MPIE

Ho Respeito

Liu husi oficio ida ne'e hakarak encaminha despacho Ministro MPIE kona ba karta husi Sua Excelênciia Ministro das Obras Públicas Sr. Samuel Marçal ho assunto Pedido Agendamento CAFI no despacho Ministro iha anexo.

Despaçho Ministro : Para SGP  
Agendar

Data despaçho : 03.I0.2025

Mak ne'e deit ba atensaun, lahaluha hato'o obrigado wain.

Hau nia melhores Kumprimentos

  
Tomás de Fatima da Silva  
Chefe do Gabinete do MPIE



REPÚBLICA DEMOCRÁTICA DE TIMOR-LESTE  
IX GOVERNO CONSTITUCIONAL  
MINISTÉRIO DAS OBRAS PÚBLICAS  
Avenida 20 de Maio Dili, Timor -Leste



**GABINETE DO MINISTRO DAS OBRAS PÚBLICAS**

Dili, .... de Março de 2025

Ref No : 298/GAB.MOP/III/2025

Hatoó ba : Sua Exceléncia Sr. Gastão Francisco de Sousa  
Ministro do Planeamento e Investimento Estratégico e Presidente CAFI

Cc : Sr. Mauricio Borges  
Director Secretariado dos Grandes Projetos do Fundo das Infraestruturas  
(SGP)

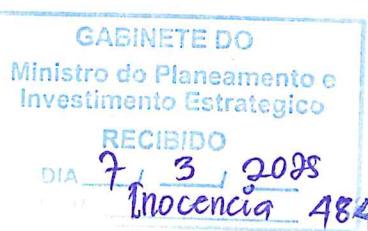
Asunto : Pedido Agendamento CAFI

Excelência,

Refere ba asuntu iha leten, Ministerio das Obras Públicas hato'o ba Sua Exceléncia hodi bele agenda iha reuniaun Conselho de Administração do Fundo de Infraestruturas (CAFI) ba projetu hanesan lista aneksu. Nudar informasaun, projetu hirak ne'e hetan ona verifikasi saun husi Agência Desenvolvimento Nacional, IP (ADN, IP).

Maka ne'e deit, Exceléncia nia atensaun no serviso hamutuk la haluha hato'o obrigado wain.

Samuel Marçal  
Ministro das Obras Públicas





**REPÚBLICA DEMOCRÁTICA DE TIMOR-LESTE**  
**IX GOVERNO CONSTITUCIONAL**  
**MINISTÉRIO DAS OBRAS PÚBLICAS**  
*Avenida 20 de Maio Dili, Timor -Leste*



**LISTA PROJETU FUNDO DE INFRAESTRUTURA MINISTERIO DAS OBRAS PUBLICAS  
NE'EBE HETAN ONA VERIFIKASAUN HUSI ADN, I.P.**

NO.	MUNICIPIO	PROJETO NARAN	MONTANTE ORSAMENTO	OBSERVASAUN
1	Covalima	Rehabilitation of road (A16) JCT.Tilomar (Sta.00+000)-JCT.Fohorem (Sta.9+975)	\$ 5,732,567.59	Projetu ida ne'e parte husi projetu 62 Pakotes ne'ebe hetan ona aprovasaun tuir Decreto Lei No.15/2024 De 20 De Marco 2024 (lista nu. 29)
2	Bobonaro	Emergency Project, River Mota Ain and Balibo Roads, Batugade Bobonaro District	\$ 1,919,096.70	Projetu ida ne'e parte husi projetu 62 Pakotes ne'ebe hetan ona aprovasaun tuir Decreto Lei No.15/2024 De 20 De Marco 2024 (lista nu. 35)
3	Ermera	Rehabilitation of National Road Link Jct. Lourba (Bobonaro) - Atsabe - Jct. Letefoho (Ermera) (48.93 km)	\$ 44,804,572.52	Projetu foun ne'ebe tama iha planu projetu FI Ministerio das Obras Publicas tinan 2025 (0260914: - Novo Construsaun das Estradas Nacional, Letefoho - Atsabe A10 - 15 Km)
4	Lautem	Construction of Daudere River, Daudere, Municipality of Lautem	\$ 1,033,931.38	Projetu emergencia
5	Covalima	Obra Konstrusaun Moru Protesaun Gabions, Cyclope, Tetrapods (Concrete Block) & Local Roads Way Sta. 0+030 - 0+601.25 Aldeia Nalop, Suco Fatuleto, Posto administrativo Zumalia, Municipio Covalima.	\$ 1,601,691.41	Projetu emergencia
6	Dili	Package I Konstrusaun Check Dam 02 Mota Comoro, Kasnafar, Dili, Timor Leste	\$ 1,935,512.57	Pedido husu orsamento adicional ho valor \$170,852.97 ba projetu ongoing ho numeru kontratu SSS/144/MOP-2024 (Valor kontratu original \$1,770,932,64) tamba iha ekstensaun ba Check Dam husi distancia inisial tuir original kontratu 96 metru ba 104.55 metru tuir kondisaun terenu ne'ebe impaktu ba kuantidade (volume) servisu. (La liu verifikasiadun ADN, IP tumba laiha item servisu foun)
			\$ 57,027,372.17	



MINISTÉRIO DO  
PLANEAMENTO  
E INVESTIMENTO  
ESTRATÉGICO



ADN  
Agência de  
Desenvolvimento  
Nacional

(4)

Data : 13 de Junho de 2017

**Hato' o ba** : Sr. Rui Hernani Freitas Guterres  
Director Estrada Pontes e Controlo do Cheias - MOPTC

**Hosi** : Samuel Marçal  
Director Geral - Agência de Desenvolvimento Nacional (ADN)

**Ref** 0763 RDTL/MPIE/ADN/VI/2017

**Assunto** : Intrega Resultado Verifikasi

Ho Respeito,

Hakarak informa ba Director katak ADN halo ona verifikasi saun ba Projecto Construction of Daudere River Municipio Lautem, ne'ebe kaer husi Companhia Vau Cufa Rau Unip Lda. Resultado Verifikasi saun iha anexo.

Maka ne'e deit ba ita bo'ot nia kolaborasaun ami hato'o Obrigado Wain.



Endereço ADN: Hudi laran,  
Fatu-hada, Dili Timor Leste  
Email: [info@mpie.gov.tl](mailto:info@mpie.gov.tl)  
Telefone: +670 3310 289



MINISTÉRIO DO  
PLANEAMENTO  
E INVESTIMENTO  
ESTRATÉGICO



ADN

Agência de  
Desenvolvimento  
Nacional

## Summary Bill of Quantities

Project Title                                      Construction of Daudere River

Location    Daudere Municipality Of Lautem

Contractor    Vau Cufa Rau Unip Lda

No	Item Description	Review by ADN	
		Amount (USD)	Weight (%)
I	GENERAL	\$ 11,550.00	1.12%
II	EARTH WORK	\$ 112,312.97	10.86%
IV	DRAINAGE AND SLOPE PROTECTION STRUCTURES	\$ 797,644.50	77.15%
A	Construction Cost	\$ 921,507.47	89.13%
B	Profit & Over Head (10% x A)	\$ 92,150.75	8.91%
C	Tax 2 % x (A + B)	\$ 20,273.16	1.96%
D	Grant Total (A + B + C)	\$ 1,033,931.38	100.00%

Verifikasi Husi :

Eng. Jose Aparisio S. Soares  
Eng. Municipio Lautem

Revista Husi :

Eng. Tito Edgar F. N. de Jesus  
Koord. Projeto Controlo e Cheias ADN

Sertifikasi Husi :

Eng. Aleixo Amaral do Carmo  
Dir. Nasional Ponte e Estrada ADN



**Project Title** Construction of Daudere River  
**Location** Daudere Municipaly Of Daudere  
**Contractor** Vau Cufa Rau Unip Lda

### BILL OF QUANTITIES

Item No	Item Description	Unit	Review by AND		
			Quantity	Unit Price (USD)	Amount (USD)
100	<b>GENERAL</b>				
102	Mobilization and Desmobilization	Ls	1.00	\$ 11,550,00	\$ 11,550,00
	<b>Sub Total</b>				\$ 11,550,00
200	<b>EARTH WORK</b>				
203(1)	Insuitable Excavation	Cu.m	9,500,00	\$ 3.78	\$ 35,956.84
205(1)	Common Embankment	Cu.m	18,240,00	\$ 4.19	\$ 76,356.13
	<b>Sub Total</b>				\$ 112,312.97
600	<b>DRAINAGE AND SLOPE PROTECTION STRUCTURES</b>				
606	Gabion ( Steel Maccafery)	Cu.m	13,670,00	\$ 58.35	\$ 797,644.50
	<b>Sub Total</b>				\$ 797,644.50
A	<b>Construction Cost</b>				\$ 921,507.47
B	<b>Profit &amp; Over Head (10% x A)</b>				\$ 92,150.75
C	<b>Tax 2 % x (A + B)</b>				\$ 20,273.16
D	<b>Grand Total (A + B + C)</b>				\$ 1,033,931.38



AGÊNCIA DE DESENVOLVIMENTO NACIONAL, I. P.



Dili, 13 /Setembro/2024

Hato' o ba : Sr. Eng. Aleixo Amaral do Carmo  
Koordenador Unidade de Inspeção e Verificação para Pagamento – MOP

Cc : Sua Exceléncia Sr. Samuel Marçal  
Ministro das Obras Públicas

Hosi : Rui Lourenço da Costa  
Diretor Executivo - ADN, I.P.

Ref : 1350 /ADN, I.P./IX/2024

Asunto : Rezultado Verifikasiasaun Projeto Obra Konstrusaun Moru Protesaun,  
Gabions, Cyclope, Tetrapods (Concrete Block) & Local Roads Way, Suco  
Fatulete Sta. 0+000-0+908, Municipio Covalima

Ho Respeito,

Bazeia ba karta pedidu verifikasiasaun ho no ref. 786/UIVP-MOP/VII/2024 ho data 11 de Julho de 2024, ba asuntu ne'ebé mensiona iha leten, ekipa verifikasiasaun Unidade Avaliação dos Projetos – ADN, I.P. hala'o ona verifikasiasaun ba dokumentu refere. Ho nune'e bele hare rezultado verifikasiasaun iha (*aneksu*).

Maka ne'e de'it ba ita Boot ninian Atensaun no Kolaborasaun Diak ami hato' o Obrigado  
Wain.



Bedik-Hun, Fatuhad:  
Dili – Timor-Leste  
[info@mpic.gov.tl](mailto:info@mpic.gov.tl)  
+670 3310 289



AGÊNCIA DE DESENVOLVIMENTO NACIONAL, I. P.

## FORMULARIO DE DESPACHO

Data de Entrada Documentos : 11/03/2024

Data do Documentos : 11/03/2024

Husi : MOP - UIRP

No. Ref : 786 / UIRP - MOP / VII / 2024

Projecto : Obra konstrusaun Moru  
Protecaun Gabion, Cyclope, Tetrapods  
Concrete Block f Local Road Way  
Sta. OFOSO - Sta. OF60±25

Quantidade Documentos : .....

1

Anexo : BOG + Desenho

1

NB SOFT COPY Anexo iha 1 doc.

No. Ref 781

Assuntos :

Pedido Verifikasiun (Emergencia)

No.Tlf : -

Companhia : -

Despacho :

- Unidade de Gestão Administrativa
- Unidade de Avaliação de Projectos
- Unidade de Controlo e Validação de Qualidade
- Unidade de Estudos e Desenvolvimento de Competências

- Adjunto
- Asses/or/a
- Gabinete DE / Base de Dadus
- Other

Data : 11/03/2024

Sol. desse despacho atende

Rui Lourenço da Costa  
Director Executivo ADN



AGÊNCIA DE DESENVOLVIMENTO NACIONAL, I. P.

CHECK LIST DOKUMENTOS BA VERIFIKASAUN

PROJECTO NAIN / KOMPANHIA :

*Mor profesau Gabiuns, cyclope, tetrapods  
and local road was Cevalima yalop, jatela.*

No	DOKUMENTOS NIA NARAN	
1.	Karta Akompanhamento Husi Projecto Nain	✓
2.	Fundo Husi : (LM...FL...PDIM)	
	A. Kapital de Desenvolvimento	
	B. Bens de Servico	
	C. Transferencia Public	
	D. Other : <i>flor geerly</i>	
3.	TOR ou Justifikasau kona ba projetu ne'be atu implementa.	
4.	Titik Koordinat husi Projecto neébe atu implementa	✓
5.	Desenhu tenke iha HVS Medida A3 no hetan Aprovasaun husi Projetu Nain no Ministerio (MOP)	✓
6.	Cost Estimasaun ho BOQ Tenke Hetan Aprovasaun Husi Projectu Nain ou Ministerio (MOP)	✓
7.	Unit Price Analisis	✓
8.	Backup Quantidade	✓
9.	Spesifikasi saun Teknik	✓
10.	Soft Copy (BOQ iha Excel) no (Desenho iha Auto Cad) /USB <i>Anexo iha das No. REF 781</i>	✓
11.	Tenke Anexu Kopia Livro OJE 2024 Cover ho Pajina	



REPÚBLICA DEMOCRÁTICA DE TIMOR-LESTE  
MINISTÉRIO DAS OBRAS PÚBLICAS  
IX GOVERNO CONSTITUCIONAL



Unidade do Inspeção e Verificação Para Pagamento - MOP

Data, 11.Julho de 2024

Hato'ba :	<u>Sr.Rui Lourenço da Costa</u> Director Executivo-ADN, I. P.
CC :	
No.ref :	<u>780</u> ...../UIVP-MOP/VII/2024
Assantu :	Pedido Verifikasi
Fontes de Orsamento :	Emergencia
Naran Projetu :	Obra Konstrusaun Moru Protesaun Gabions, Cyclope, Tetrapods(Concrete Block) & Local Roads Way Municipio Covalima, Aldeia Nalop, Suco Fatuleto.(Sta.0+000-Sta.0+908)

Ho respeitu,

Baseia ba asuntu iha leten, Unidade do Inspeção e Verificação Para Pagamento - MOP enkaminha dokumentus ba projeto Obra Konstrusaun Moru Protesaun Gabions, Cyclope, Tetrapods(Concrete Block) & Local Roads Way Municipio Covalima, Aldeia Nalop, Suco Fatuleto.(Sta.0+000-Sta.0+908) hodi bele hetan verifikasi husi ADN, I. P.

Nudar informasaun, orsamentu ba projeto ida ne'e sei foti husi Fundus emergencia Ministerio das Obras Publicas ba tinan 2024.

Mak Ne'e deit, ba ita bo'ot nia kolaborasaun no servisu hamutuk, hato'o obrigado wain.

  
Eng. Aleixo Amaral do Carmo

Koordenador Geral Unidade do Inspeção e Verificação Para Pagamento - MOP



AGÊNCIA DE DESENVOLVIMENTO NACIONAL, I. P.

## SUMMARY

PROJECT TITLE : OBRA KONSTRUSAUN MURU PROTESAUN GABIONS, CYCLOPE, TETRAPODS (CONCRETE BLOCK) & LOCAL WAY (STA, 0+030 - 0+601,25)

PROJECT LOCATION : ALDEIA NALOP, SUCO FATULETO, POSTO ADMINISTRATIVO ZUMALAI, MUNICÍPIO COVALIMA

SECTION NO.	DESCRIPTION	VERIFIED BY OWNER AMOUNT (USD)	VERIFIED BY ADN, I.P. AMOUNT (USD)
100	GENERAL REQUIREMENTS	\$ 20.748,90	\$ 13.140,34
200	EARTHWORKS	\$ 147.842,25	\$ 97.302,45
500	BRIDGE CONSTRUCTION	\$ 478.497,48	\$ 394.560,91
600	DRAINAGE AND SLOPE PROTECTION STRUCTURES	\$ 1.087.164,67	\$ 886.787,96
700	MISCELLANEOUS STRUCTURES	\$ 5.502,97	\$ 1.101,04
800	BIOENGINEERING	\$ 28.983,36	\$ 27.457,92
A	CONSTRUCTION COST	\$ 1.768.739,63	\$ 1.420.350,63
B	CONTRACTOR FEE (10% x A)	\$ 176.873,96	\$ 142.035,06
C	OVERHEAD		\$ 7.900,00
D	TAX (2% x (A+B+C))	\$ 38.912,27	\$ 31.405,71
E	GRAND TOTAL (A+B+C+D)	\$ 1.984.525,86	\$ 1.601.691,41

Verified by :

(Eng. Mário Gusmão Mendes)  
Civil Engineer, ADN, I.P.

Checked By :

(Eng. Rogerio Marcal Pires)  
Chefe Departamento, ITIAS - ADN, I.P.

Certified By:

(Arch. José Fernando Liu Soares)  
Coord. Unidade de Avaliação de projeto



AGÊNCIA DE DESENVOLVIMENTO NACIONAL, I. P.

## BILL OF QUANTITY

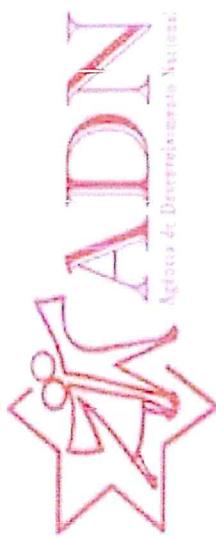
PROJECT TITLE

: OBRA KONSTRUSAUN MURU PROTESAUN GABIONS, CYCLOPE, TETRAPODS (CONCRETE BLOCK) & LOCAL WAY (STA. 0+030 - 0+601,25)

PROJECT LOCATION

: ALDEIA NALOP, SUCO FATULETO, POSTO ADMINISTRATIVO ZUMALAI, MUNICÍPIO COVALIMA

PAY ITEM	ITEM DESCRIPTION	VERIFIED BY OWNER			VERIFIED BY ADN, I.P.			
		UNIT	QUANTITY	UNIT RATE US \$	AMOUNT US \$	UNIT	QUANTITY	UNIT RATE US \$
100	GENERAL REQUIREMENTS							
102.1	Mobilization	Ls	1,00	\$ 1.757,00	\$ 1.757,00	Ls	1,00	\$ 6.990,34
102.2	Demobilization	Ls	1,00	\$ 1.757,00	\$ 1.757,00	Ls	1,00	\$ 6.150,00
104	Offices and Accommodations for the Engineer	Ls	1,00	\$ 9.450,00	\$ 9.450,00	Ls	1,00	
106	Laboratory Testing Services	Ls	1,00	\$ 1.934,90	\$ 1.934,90	Ls	1,00	
108	Traffic Management & Safety	Ls	1,00	\$ 2.150,00	\$ 2.150,00	Ls	1,00	
109	Field Engineering	Ls	1,00	\$ 3.700,00	\$ 3.700,00	Ls	1,00	
				<b>Sub Total 100</b>	<b>\$ 20.748,90</b>			<b>\$ 13.140,34</b>
200	EARTHWORKS							
204.1	Structure Excavation	Cum	17.887,27	\$ 4,67	\$ 83.533,54	Cum	17.887,27	\$ 2,88
204.3a	Ordinary Backfill from Excavation	Cum	15435,93	\$ 3,78	\$ 58.413,56	Cum	15435,93	\$ 2,81
205.1	Common Embankment	Cum	153,05	\$ 4,85	\$ 742,27	Cum	153,05	\$ 2,81
205.2	Selected Embankment	Cum	147,69	\$ 34,89	\$ 5.152,88	Cum	147,69	\$ 13,19
				<b>Sub Total 200</b>	<b>\$ 147.842,25</b>			<b>\$ 97.302,45</b>
500	BRIDGE CONSTRUCTION							
506.1c	Structural Concrete 10 Mpa (Lean Concrete)	Cum	89,84	\$ 166,71	\$ 14.977,36	Cum	89,84	\$ 133,93
506.1e	Structural Concrete Cyclop 21 Mpa	Cum	1912,54	\$ 187,52	\$ 358.639,00	Cum	1912,54	\$ 153,07
506.1g	Concrete Block	Each	324,00	\$ 323,71	\$ 104.881,12	Each	324,00	\$ 277,06
				<b>Sub Total 500</b>	<b>\$ 478.497,48</b>			<b>\$ 394.560,91</b>



AGÊNCIA DE DESENVOLVIMENTO NACIONAL, I. P.

### BILL OF QUANTITY

PROJECT TITLE : OBRA KONSTRUSAUN MURU PROTESAUN GABIONS, CYCLOPE, TETRAPODS (CONCRETE BLOCK) & LOCALWAY (STA. 0+030 - 0+601,25)

PROJECT LOCATION

: ALDEIA NALOP, SUCO FATULETO, POSTO ADMINISTRATIVO ZUMALAI, MUNICÍPIO COVALIMA

PAY ITEM	ITEM DESCRIPTION	VERIFIED BY OWNER			VERIFIED BY ADN, I.P.									
		UNIT	QUANTITY	UNIT RATE US \$	AMOUNT US \$	UNIT	QUANTITY	UNIT RATE US \$	AMOUNT US \$					
600	DRAINAGE AND SLOPE PROTECTION STRUCTURES													
604.4a	PVC 2"	Ln.m	340,56	\$	2,45	\$	833,47	Ln.m	340,56	\$	2,49	\$	848,85	
610	Gabions	Cu.m	13620,00	\$	79,76	\$	1.086.331,20	Cu.m	13620,00	\$	65,05	\$	885.939,12	
					<b>Sub Total 600</b>	<b>\$ 1.087.164,67</b>							<b>\$ 886.787,96</b>	
700	MISCELLANEOUS STRUCTURES													
714.4	Expansion Joint	Ln.m	87,68	\$	60,86	\$	5.336,20	Sq.m	52,00	\$	8,83	\$	459,33	
	Expansion Joint for Cyclope 9 mm Plywood													
714.5	Anchor Bar/Rock Bolt	Ln.m	89,10	\$	1,87	\$	166,77	Ln.m	89,10	\$	7,20	\$	641,71	
					<b>Sub Total 700</b>	<b>\$ 5.502,97</b>								<b>\$ 1.101,04</b>
800	BIOENGINEERING													
804.3a	Geotextile	Sq.m	10896,00	\$	2,66	\$	28.983,36	Sq.m	10896,00	\$	2,52	\$	27.457,92	
					<b>Sub Total 800</b>	<b>\$ 28.983,36</b>								<b>\$ 27.457,92</b>
					<b>TOTAL</b>	<b>\$ 1.768.739,63</b>								<b>\$ 1.420.350,63</b>



## AGÉNCIA DE DESARROLLO NACIONAL, I. P.

### OVERHEAD

PROJECT TITLE

: OBRA KONSTRUSAUN MURU PROTESAUN GABIONS, CYCLOPE, TETRAPODS (CONCRETE BLOCK) & LOCALWAY (STA. 0+030 - 0+601.25)

PROJECT LOCATION

: ALDEAIA NALOP, SUCO FATULETO, POSTO ADMINISTRATIVO ZUMALAI, MUNICIPIO COVALIMA

PAY ITEM	ITEM DESCRIPTION	VERIFIED BY OWNER			VERIFIED BY ADN, I.P.		
		UNIT	QUANTITY	UNIT RATE US \$	AMOUNT US \$	UNIT	QUANTITY
C	OVERHEAD						
1	Security	l.s.	1,00	\$	1,200,00	\$	1,200,00
2	Contractor Site Engineer	l.s.	1,00	\$	4,000,00	\$	4,000,00
3	Material Sampling and Testing	l.s.	1,00	\$	2,000,00	\$	2,000,00
4	Traffic Management & Safety	l.s.	1,00	\$	400,00	\$	400,00
5	Documentation, Progress Report & As-Built Drawing	l.s.	1,00	\$	300,00	\$	300,00
	Sub Total	\$				\$	7,900,00